



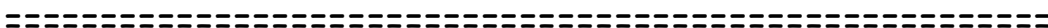
# HERNANI KIROL ELKARTEA

BOLEIBOLA, IGERIKETA, JUDO, SASKIBALOA, WATERPOLOA

<http://hernanike.blogspot.com.es/>

[igeriketahernani@hotmail.com](mailto:igeriketahernani@hotmail.com)

HERNANI K.E.ko Zuzendaritza Batzordeak,  
2013ko Abenduaren 28an Hernaniko Udal Kiroldegan  
ospatuko den *XVII. HERNANI SARIRAKO*  
gonbidapena luzatzen dio zure Klubari



La Junta Directiva del Club HERNANI K.E.  
tiene el gusto de invitar a su Club a participar en el

## *XVII TROFEO HERNANI*

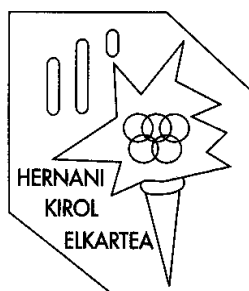
que se celebrará el día 28 de Diciembre de 2013  
en el Polideportivo Municipal de Hernani.

Besterik gabe, agur bero bat

Sin más, un cordial saludo

Zuzendaritza Batzordea

La Junta Directiva



HERNANI KE -IGERIKETA-

C.I.F. G 20186037 · ELKANO Z/G (KIROLDEGIA) · 20120 HERNANI (GIPUZKOA) · Tf. / Fax.: 943.336079



# HERNANI KIROL ELKARTEA

BOLEIBOLA, IGERIKETA, JUDO, SASKIBALOA, WATERPOLOA

<http://hernanike.blogspot.com.es/>

[igeriketahernani@hotmail.com](mailto:igeriketahernani@hotmail.com)

## HERNANIKO XVII. IGERIKETA

### SARIA

**1.- DATA:** 2013eko abenduaren 28an

**2.- TOKIA:** Hernaniko Udal kiroldegian

**3.- ORDUA:** Goizeko 9:30tan.  
Beroketa 8:30tan

**4.- IGERILEKUA:** 25 metroko, 5 kaleko igerilekua eta kronogailua eskukoa

### 4.FROGEN EGITARAU:

1. 50m. tximeleta gizonezkoa A Kat.
2. 50m. tximeleta emakumezkoa A Kat.
3. 100m. tximeleta gizonezkoa B Kat.
4. 100m. tximeleta emakumezkoa B Kat.
5. 50m. bizkar gizonezkoa A Kat.
6. 50m. bizkar emakumezkoa A Kat.
7. 100m. bizkar gizonezkoa B Kat.
8. 100m. bizkar emakumezkoa B Kat.
9. 50m. bular gizonezkoa A Kat.
10. 50m bular emakumezkoa A Kat.
11. 100m. bular gizonezkoa B Kat.
12. 100m. bular emakumezkoa B Kat.
13. 50m. libre gizonezkoa A Kat.
14. 50m. libre emakumezkoa A. Kat.
15. 100m. libre gizonezkoa B Kat.
16. 100m. libre emakumezkoa B Kat.
17. 100m. estiloak gizonezkoa A. Kat.
18. 100m. estiloak emakumezkoa A Kat.
19. 100m. estiloak gizonezkoa B Kat.
20. 100m estiloak emakumezkoa B Kat.
21. 4x50m. libre gizonezkoa A-B Kat.
22. 4x50m. libre emakumezkoa A-B Kat.

## XVII. TROFEO DE NATACIÓN

### DE HERNANI

**1.- FECHA:** 28 de diciembre de 2013

**2.- LUGAR:** Polideportivo Municipal de Hernani

**3.- HORA:** Comienzo a las 9:30.  
Calentamiento a las 8:30

**4.- PISCINA:** Piscina de 25 metros, 5 calles y cronometraje manual

### 4.- PROGRAMA DE PRUEBAS:

1. 50m. mariposa masculino cat. A
2. 50m. mariposa femenino cat. A
3. 100m. mariposa masculino cat. B
4. 100m. mariposa femenino cat. B
5. 50m. espalda masculino cat. A
6. 50m. espalda femenino cat. A
7. 100m. espalda masculino cat. B
8. 100m. espalda femenino cat. B
9. 50m. braza masculino cat. A
10. 50m braza femenino cat. A
11. 100m. braza masculino cat. B
12. 100m. braza femenino cat. B
13. 50m. libre masculino cat. A
14. 50m. libre femenino cat. A
15. 100m. libre masculino cat. B
16. 100m. libre femenino cat. B
17. 100m. estilos masculino cat. A
18. 100m. estilos femenino cat. A
19. 100m. estilos masculino cat. B
20. 100m estilos femenino cat. B
21. 4x50m. libre masculino cat. A-B
22. 4x50m. libre femenino cat. A-B

HERNANI KE -IGERIKETA-

C.I.F. G 20186037 · ELKANO Z/G (KIROLDEGIA) · 20120 HERNANI (GIPUZKOA) · Tf. / Fax.: 943.336079



# HERNANI KIROL ELKARTEA

BOLEIBOLA, IGERIKETA, JUDO, SASKIBALOA, WATERPOLOA

<http://hernanike.blogspot.com.es/>

[igeriketahernani@hotmail.com](mailto:igeriketahernani@hotmail.com)

## 5. PARTAIDETZA:

5.1. Errendimenduko zein Partehartzeko edozein igerilarik parte hartu dezake.

5.2.. Kategoriak:

**A KATEGORIA** 1998, 1999 eta 2000 mutilak eta 2000, 2001 neskak.

**B KATEGORIA** 1997 eta aurretiko mutilak eta 1999 edo aurretiko neskak.

5.3. Denboraldi honetan, EIFko igeriketako lizentzia federatua edota eskolarra (GFA) eguneratua duten Gipuzkoako klubetako igerilariak soilik parte hartu ahal izango dute.

5.4. Talde bakoitzak nahi dituen hainbat igerilari inskribatuko ditu proba bakoitzean.

5.5. Igerilari bakoitzak banakako 2 frogetan parte hartu behar du, horietatik bat 17,18,19 edo 20 zenbakidun froga izan behar duelarik. Talde bakoitzak, erreleboko talde bat aurkeztu dezake froga eta sexu bakoitzean.

5.6. GIFek serieen behin-behineko zerrenda bat argitaratuko du bere web orrian (<http://www.igeri.net/>) abenduaren 26an, osteguna. Bertan akatsik antzeman ezker, GIFen adieraziko dira abenduak 27, ostirala, 13:00ak baino lehen.

## 6. GUTXIENEOAK:

Ez dago gutxienezkorik

## 7. IZEN EMATEAK:

7.1 Inskripzioak erlazio nominalak bidaliz egingo dira, bertako atal guztiak betez.

## 5. PARTICIPACIÓN

5.1. Podrá nadar cualquier nadador@ de Participación ó Rendimiento.

5.2. Categorías:

**CATEGORIA A** años 1998,1999 y 2000 masculino y años 2000 y 2001 femenino.

**CATEGORIA B** años 1997 y anteriores masculinos y 1999 y anteriores femenino.

5.3 Podrán participar exclusivamente los nadadores de clubes Gipuzkoanos con licencia escolar (DFG) ó federativa (FVN) en vigor para la presente temporada.

5.4 Cada Club podrá presentar el número de nadadores/as que quiera en cada prueba.

5.5. Cada nadador deberá nadar 2 pruebas individuales, de las cuales una deberá ser la prueba numero 17,18,19 ó 20. Cada club podrá presentar solamente un equipo de relevos en cada prueba y sexo.

5.6. La FGN publicará un listado provisional de series en su página web ([www.igeri.net](http://www.igeri.net)) el jueves 26 de diciembre. Los errores detectados en las mismas se comunicarán en la FGN antes del viernes 27 de diciembre a las 13.00 horas.

## 6. MÍNIMAS:

No hay marcas mínimas

## 7. INSCRIPCIONES:

7.1. Las inscripciones se realizarán enviando la relación nominal cumplimentando todos

HERNANI KE -IGERIKETA-

C.I.F. G 20186037 · ELKANO Z/G (KIROLDEGIA) · 20120 HERNANI (GIPUZKOA) · Tf. / Fax.: 943.336079



# HERNANI KIROL ELKARTEA

BOLEIBOLA, IGERIKETA, JUDO, SASKIBALOA, WATERPOLOA

<http://hernanike.blogspot.com.es/>

[igeriketahernani@hotmail.com](mailto:igeriketahernani@hotmail.com)

"PcJunior" programan egindako inskripzioak ere onartuko direlarik.

sus apartados. Asimismo se aceptarán las inscripciones tramitadas con el programa "PcJunior".

7.2 Klubek banakako erlazio nominaletan (edo PcJunior-eko artxiboetan) erreleboetan bakarrik parte hartuko duten igerilariak gehitu beharko dituzte.

7.2. Los clubes deberán incluir en las relaciones nominales individuales (o archivos de PcJunior) a aquellos nadadores que sólo participen en pruebas de relevos.

7.3 Klub bakoitzak bere inskripzioak (korreo arruntez, e-mailez edo fax-ez) Gipuzkoako igeriketa federakuntzara bidaliko ditu, abenduaren 23a, astelehena, baino lehen goizeko 13:00etan. Ondoren jasotakoak onartuko ez direlarik.

7.3. Cada club enviará (correo ordinario, correo electrónico o fax) sus inscripciones a la Federación Gipuzkoana de Natación, quien deberá recibirlas lo más tarde el lunes 23 de diciembre a las 13.00 de la mañana., no admitiéndose las recibidas con posterioridad.

7.4 "PcJunior" erabiliz inskripzioak egin behar dituzten klubei GIFek alde aurretik lehiaketa duen fitxeroa bidaliko die, klub hauek e-mailez bueltatu beharko dutelarik GIFra.

7.4. La FGN remitirá con anterioridad el fichero de competición del programa "Pcjunior" a los clubs para hacer las inscripciones, que los devolverán por el e-mail a la FGN.

## 8. LEHIAKETAREN FORMULA:

## 8. FÓRMULA DE COMPETICIÓN:

8.1 Serieak marka bidez osatuko dira, jaiotze data kontutan izan gabe.

8.1. Las series se compondrán por marcas, sin tener en cuenta el año de nacimiento.

8.2. Erlojuz kontrako sistema erabiliko da igeriketarako.

8.2. Se nadará por el sistema de contra el reloj.

8.3. Proba bakoitzaren arautegiari dagokionez (estiloa, distantzia, etab.) proba guztietan RFENek lehiaketarako duen arautegia jarraituko da.

8.3. En cuanto al reglamento de cada prueba (estilo, distancia etc...) todas las pruebas se regirán de acuerdo con las normativas que establece el reglamento de la R.F.E.N.

8.4. Lehiaketa honetan irteera bakarreko arautegia erabiliko.

8.4. La competición se hará con la normativa de una salida.

## 9. ANTOLAKETA:

## 9. ORGANIZACIÓN:

9.1. Lehiaketaren antolaketa eskatzen duen taldearen esku egongo da eta horretarako

9.1. La organización de la misma correrá a cargo del club solicitante de la misma con

HERNANI KE -IGERIKETA-

C.I.F. G 20186037 · ELKANO Z/G (KIROLDEGIA) · 20120 HERNANI (GIPUZKOA) · Tf. / Fax.: 943.336079



# HERNANI KIROL ELKARTEA

BOLEIBOLA, IGERIKETA, JUDO, SASKIBALOA, WATERPOLOA

<http://hernanike.blogspot.com.es/>

[igeriketahernani@hotmail.com](mailto:igeriketahernani@hotmail.com)

GIFeko Epailen Batzordearen laguntza izango du. Talde antolatzailea GIFekin harremanetan jarri beharko da bete beharrekoak jakin eta proba baliozkotzat jotzeko.

el apoyo del Colegio de árbitros de la F.G.N.. Los clubs organizadores se deberán poner en contacto con la F.G.N. donde se le dictarán las normas a cumplir para dar validez a la prueba.

## 10. BAJAK:

## 10. BAJAS:

10.1- Bajak idatziz eta inprimaki ofizialaren bidez osatu behar dira. Hauek lehiaketako idazkaritzara eramango dira, lehiaketa hasi baina ordu erdi lehenago beranduenera.

10.1.- Las bajas se comunicarán por escrito y en el impreso oficial. Las bajas se entregarán en la secretaría de la competición hasta media hora antes del inicio de la competición.

10.2- Bajak taldeko entrenatzaile edo delegatuak eramango ditu, (pertsonek hau lehiaketa horretarako baimendua egon behar da), serieak, igerilariak eta kaleak azalduz.

10.2.- Las bajas serán entregadas por el delegado o entrenador del equipo (que deberán estar acreditados para esta competición), especificando el número de serie, nombre del nadador/a y calle.

10.3.- Igerilari bat igeri egitera azaltzen ez bada, eta bajarik eman ez bazaio, aurreko atalean azalduetako eran, igerilari honek jardunaldi osoan ezingo du igeri egin (erreleboetako probetan ere ez) eta ezin izango da ordezkatu.

10.3.- La no presentación de un nadador a la prueba en la que está inscrito, sin haber sido dado de baja de la forma descrita en el punto anterior, implicará que dicho nadador no podrá tomar parte en ninguna otra prueba durante el resto de la jornada (incluidas las de relevos) y no será sustituido.

## 11. GARAIKURRAK ETA SARIAK:

## 11. TROFEOS Y PREMIOS:

11.1.- Dominak hiru lehenengo sailkatuentzat kategori eta sexu bakoitzeko banakako frogetan.

11.1.- Se premiará con medalla a los tres primeros clasificados en cada prueba por categoría y sexo.

11.2.- Hernaniko XVI. Sariaren irabazlea, 4x50 libre erreleboetako talde garailea izango da.

11.2.- El ganador del XVI trofeo de Hernani, será el club ganador del relevo 4x50 libre.

## 12. ZIGOR eta AZKEN AIPAMENA:

## 12. SANCIONES y NOTA FINAL :

12.1. GIF-k edozein zigor jarri ahal izango du frogaturiko edozein irregulartasunen aurrean, bai minimen inguruan zein beste edozein arlotan.

12.1. Las FGN podrá imponer las sanciones oportunas ante cualquier falseamiento demostrado de marcas mínimas u otro requisito exigido.

HERNANI KE -IGERIKETA-

C.I.F. G 20186037 · ELKANO Z/G (KIROLDEGIA) · 20120 HERNANI (GIPUZKOA) · Tf. / Fax.: 943.336079



# HERNANI KIROL ELKARTEA

BOLEIBOLA, IGERIKETA, JUDO, SASKIBALOA, WATERPOLOA

<http://hernanike.blogspot.com.es/>

[igeriketahernani@hotmail.com](mailto:igeriketahernani@hotmail.com)

12.2. GIF-k lehiaketa honetarako lehiaketa zuzendari bat izendatuko du, bertako aginte nagusia izango dena lehiaketaren antolaketan eta lehenengo epaileari ez dagozkion beste eginkizunetan.

12.2. Las FGN nombrará para esta competición, un Director de Competición, que será la máxima autoridad, en la organización del campeonato así como en la resolución de reclamaciones que no interfieran a la autoridad del Juez Arbitro de la competición.

12.3 Erreglamentu honetan aurreikusten ez dena GIFko lehiaketetako normatibaz azaltzen denarekin beteko da, eta honekin nahikoa izango ez balitz R.F.E.N.ren lehiaketei buruzko erreglamendua erabiliko litzateke.

12.3. Todo lo no previsto en este reglamento, se regirá por la normativa de competiciones de la Federación Gipuzkoana de Natación en su caso por el reglamento general de competiciones de la R.F.E.N.

Hernani 2013-11-16

HERNANI KE -IGERIKETA-

C.I.F. G 20186037 · ELKANO Z/G (KIROLDEGIA) · 20120 HERNANI (GIPUZKOA) · Tf, / Fax.: 943.336079